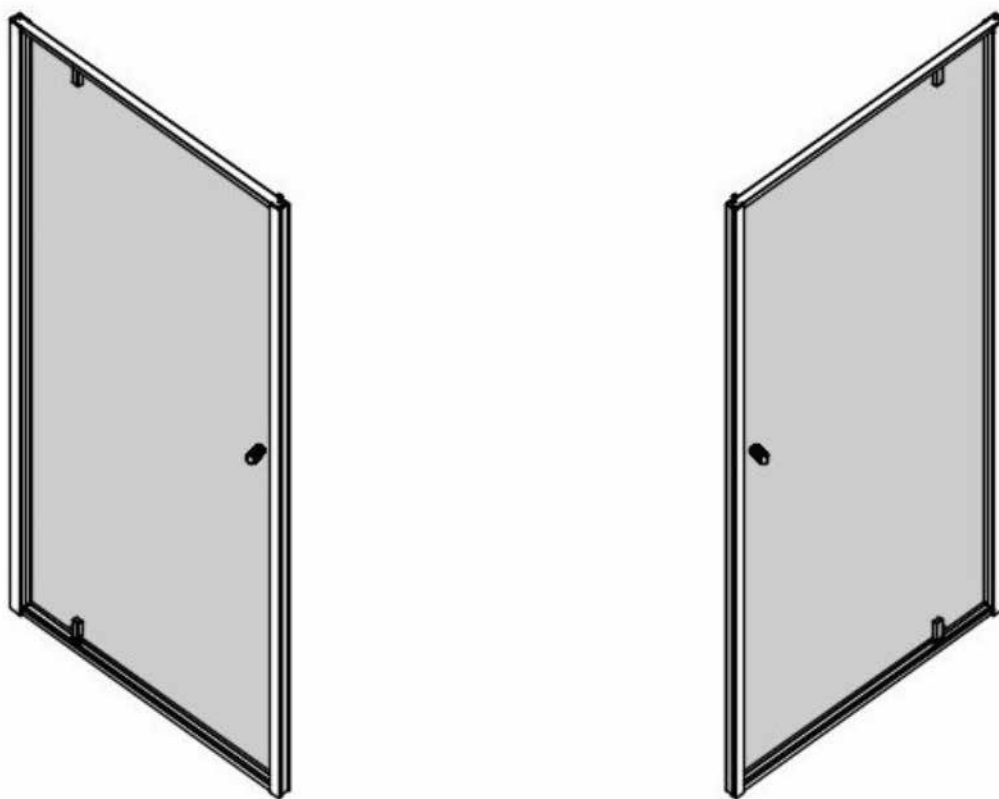


Montážní návod - Sprchové pivotové dveře Ferri

- CZ** Montážní návod - Sprchové pivotové dveře Ferri
- SK** Montážny návod - Sprchové pivotové dvere Ferri
- EN** Installation manual - Ferri pivot shower door
- DE** Montageanleitung - Ferri Pendelduschtür
- IT** Manuale di montaggio - Porta doccia pivotante Ferri



Upozornění: Montáž by měli provádět dvě osoby.

Před zahájením instalace si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Nesprávná montáž může způsobit závady, na které se nevztahuje záruka. Zkontrolujte úplnost dodávky a ujistěte se, že máte potřebné nářadí. Doporučujeme, aby montáž provedl odborník. Ujistěte se, že jsou sprchové dveře instalovány na rovný podklad. Dodané příslušenství je určeno pouze pro plné zdi. Sádrokartonové nebo příčkové stěny mohou vyžadovat speciální upevňovací prvky. Se všemi díly zacházejte opatrně, aby nedošlo k jejich poškození.

Upozornenie: Montáž by mali vykonávať dve osoby.

Pred začatím inštalácie si pozorne prečítajte tieto pokyny. Nesprávna montáž môže spôsobiť chyby, na ktoré sa nevzťahuje záruka. Skontrolujte úplnosť dodávky a uistite sa, že máte potrebné náradie. Odporúčame, aby montáž vykonal odborník. Uistite sa, že sú sprchové dvere nainštalované na rovnú podlahu. Dodané príslušenstvo je určené len pre plné steny. Sadrokartónové alebo priečkové steny môžu vyžadovať špeciálne upevňovacie prvky. So všetkými dielmi zaobchádzajte opatrne, aby nedošlo k ich poškodeniu.

Caution: Assembly should be carried out by two people.

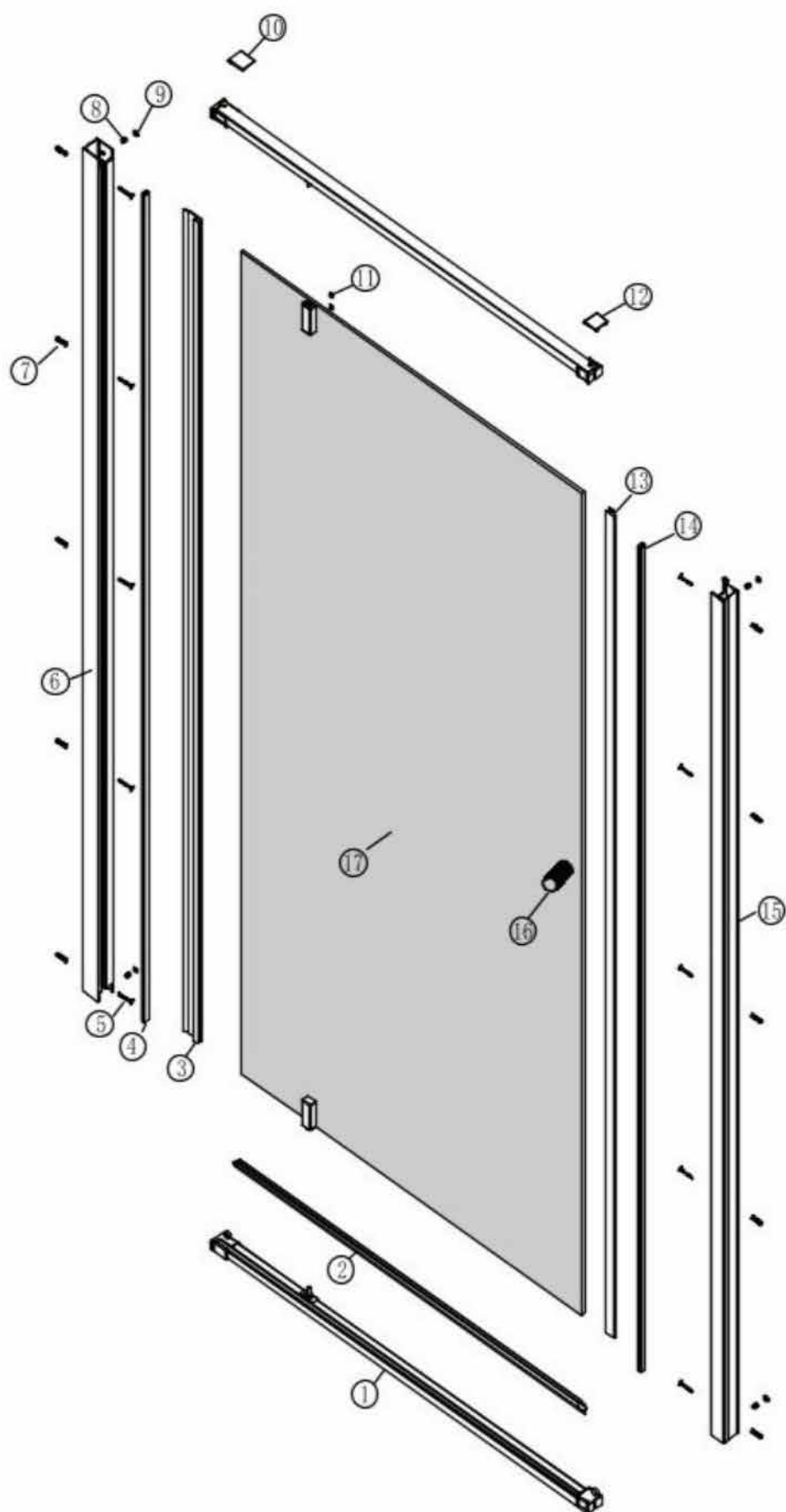
Before starting the installation, carefully read these instructions. Incorrect installation may cause defects not covered by the warranty. Check the completeness of the delivery and make sure you have the necessary tools. We recommend that installation be carried out by a professional. Ensure that the shower door is installed on a level surface. The supplied accessories are intended only for solid walls. Plasterboard or partition walls may require special fasteners. Handle all parts carefully to avoid damage.

Achtung: Die Montage sollte von zwei Personen durchgeführt werden.

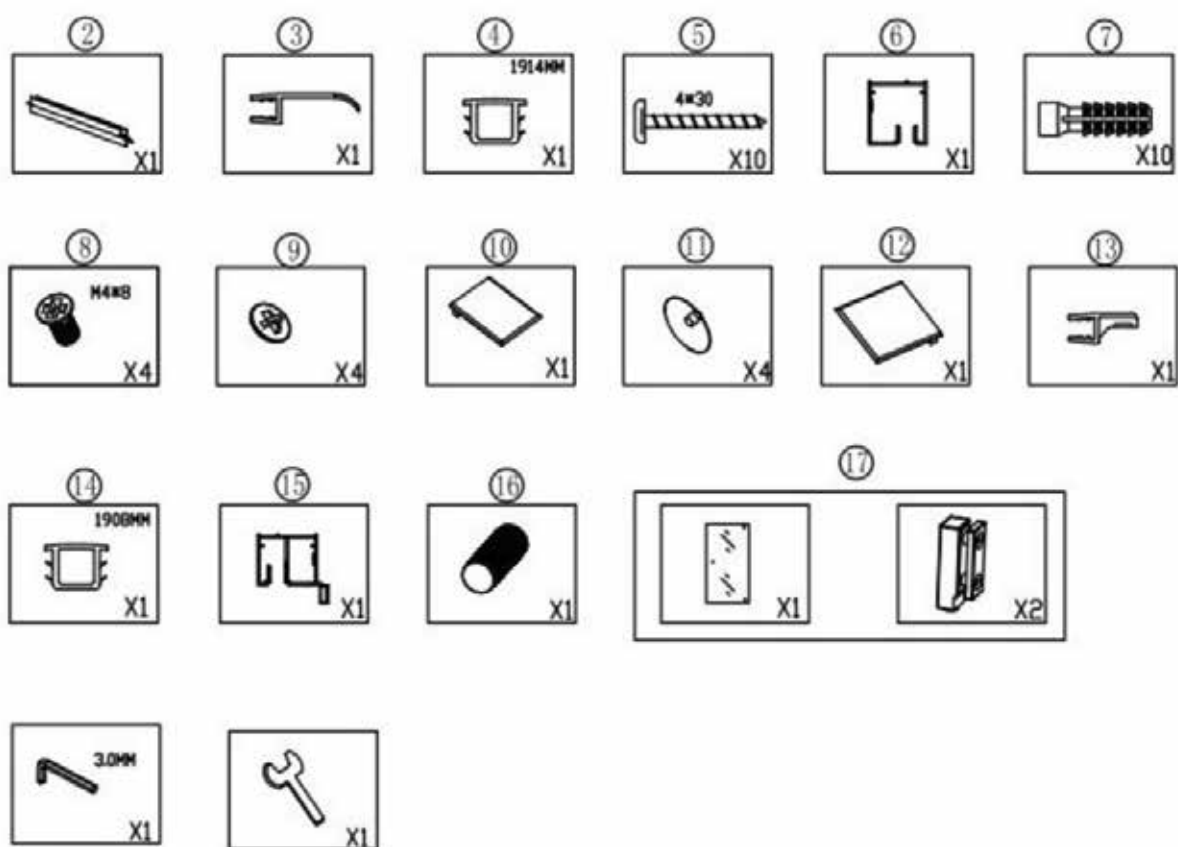
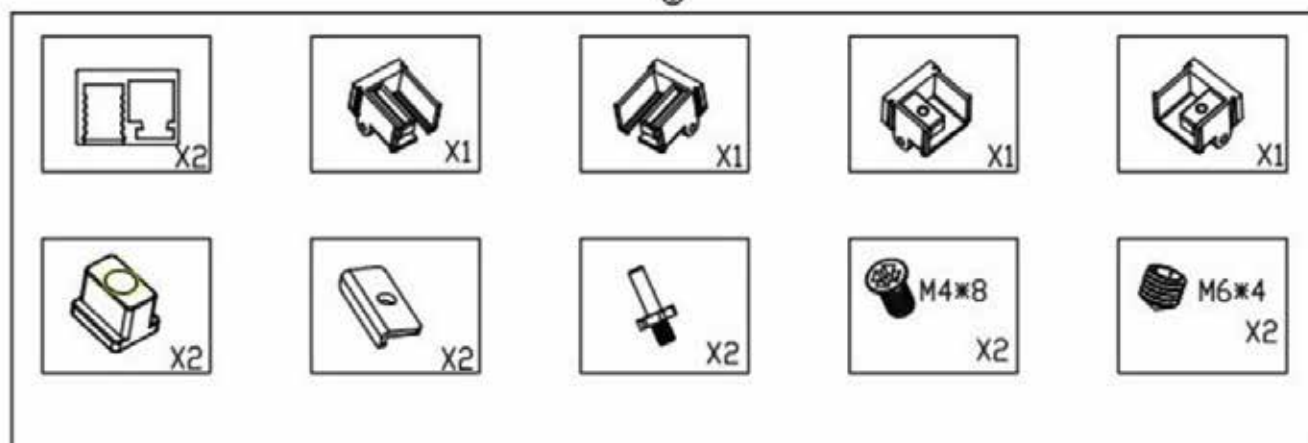
Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Eine falsche Montage kann Mängel verursachen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind. Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und stellen Sie sicher, dass Sie das erforderliche Werkzeug haben. Wir empfehlen, die Montage von einem Fachmann durchführen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass die Duschtür auf einer ebenen Fläche installiert ist. Das mitgelieferte Zubehör ist nur für massive Wände vorgesehen. Gipskarton- oder Trennwände können spezielle Befestigungselemente erfordern. Gehen Sie mit allen Teilen vorsichtig um, um Beschädigungen zu vermeiden.

Attenzione: Il montaggio deve essere eseguito da due persone.

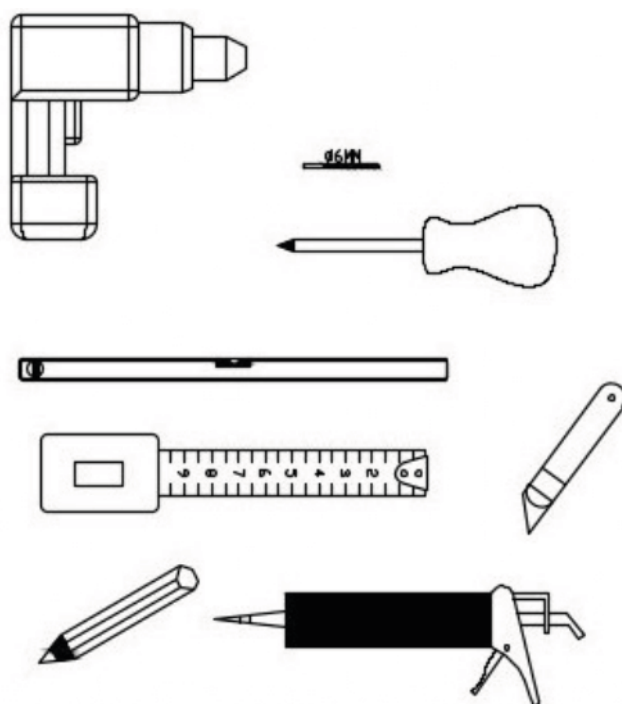
Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente queste istruzioni. Un'installazione errata può causare difetti non coperti dalla garanzia. Controllare la completezza della fornitura e assicurarsi di disporre degli strumenti necessari. Si consiglia che l'installazione venga effettuata da un professionista. Assicurarsi che la porta doccia sia installata su una superficie piana. Gli accessori forniti sono destinati solo a pareti solide. Le pareti in cartongesso o divisorie possono richiedere fissaggi speciali. Maneggiare tutte le parti con cura per evitare danni.



①

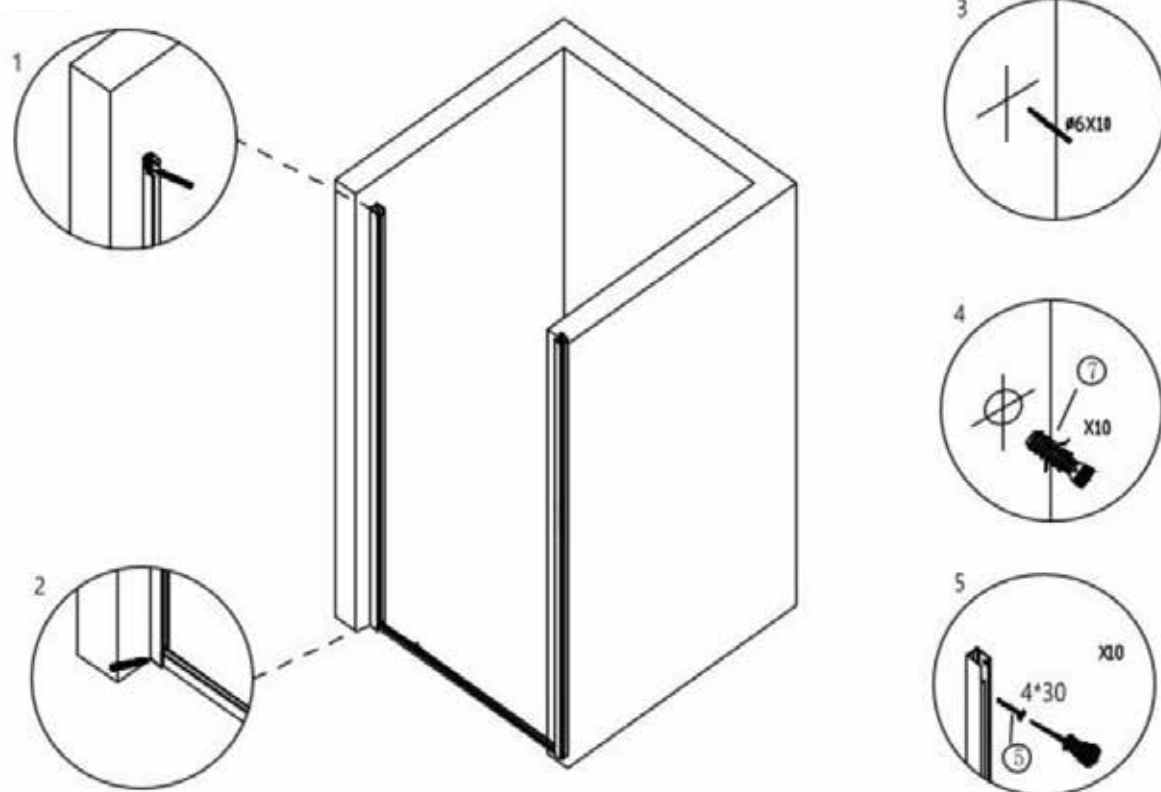
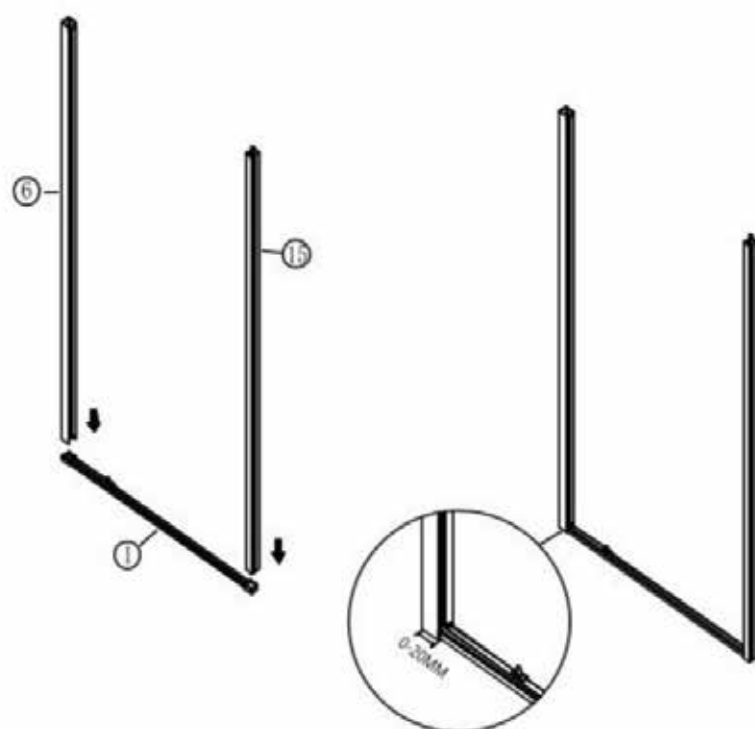


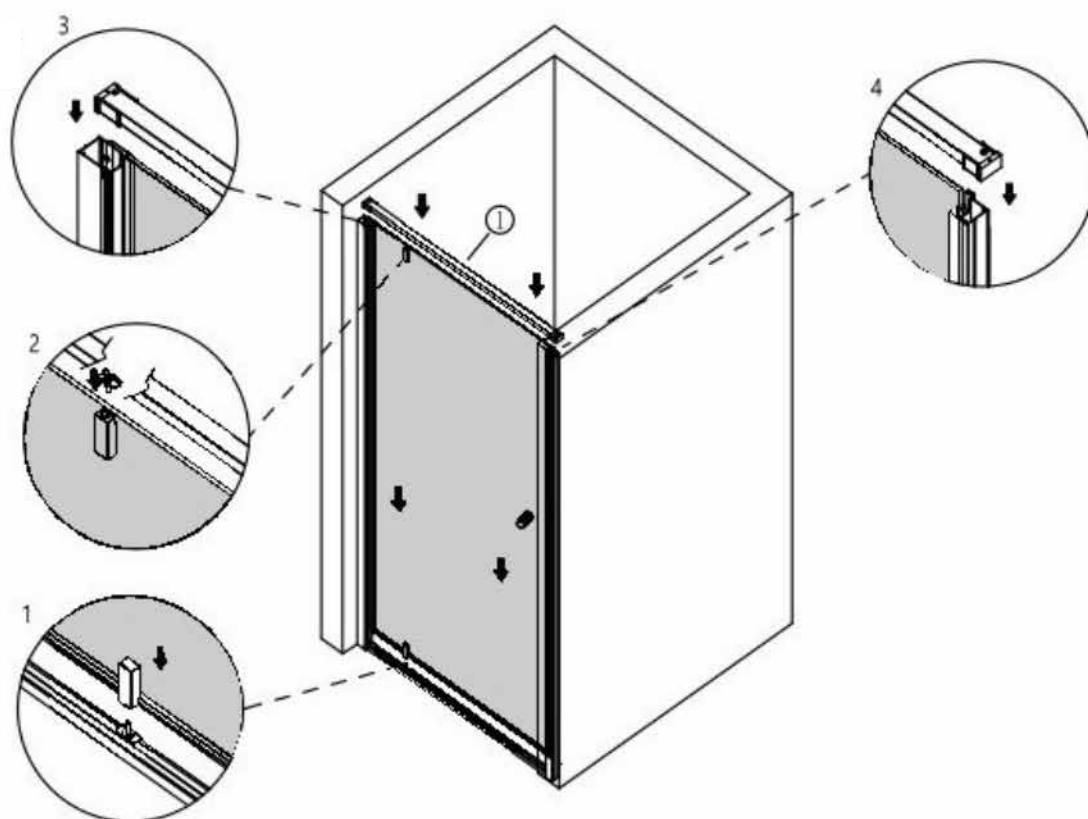
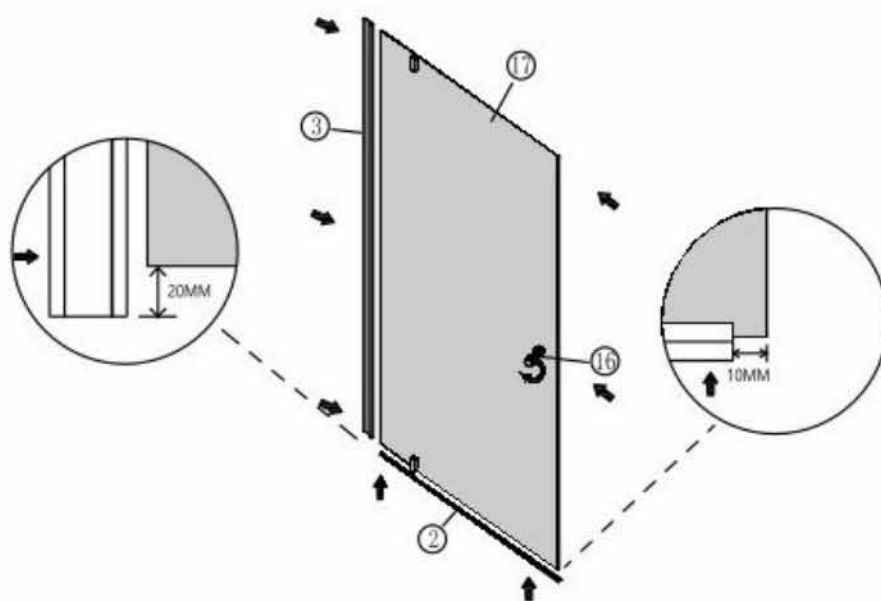
Dodatečné nástroje / Doplnkové nástroje / Additional tools / Zusätzliche Werkzeuge / Strumenti aggiuntivi

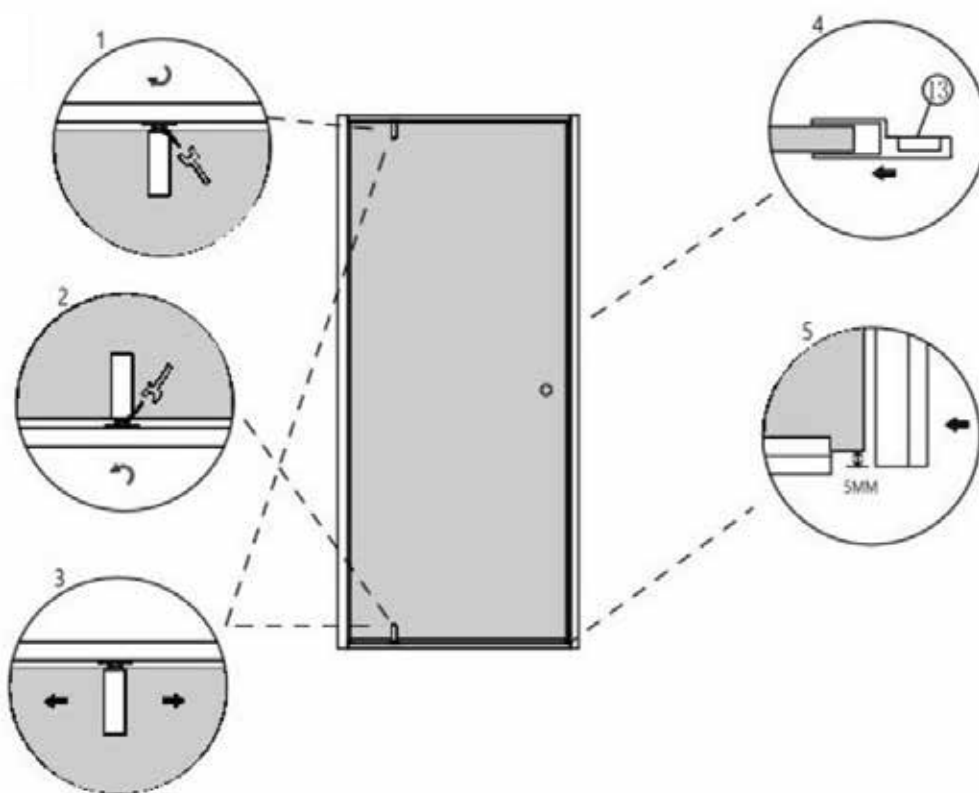
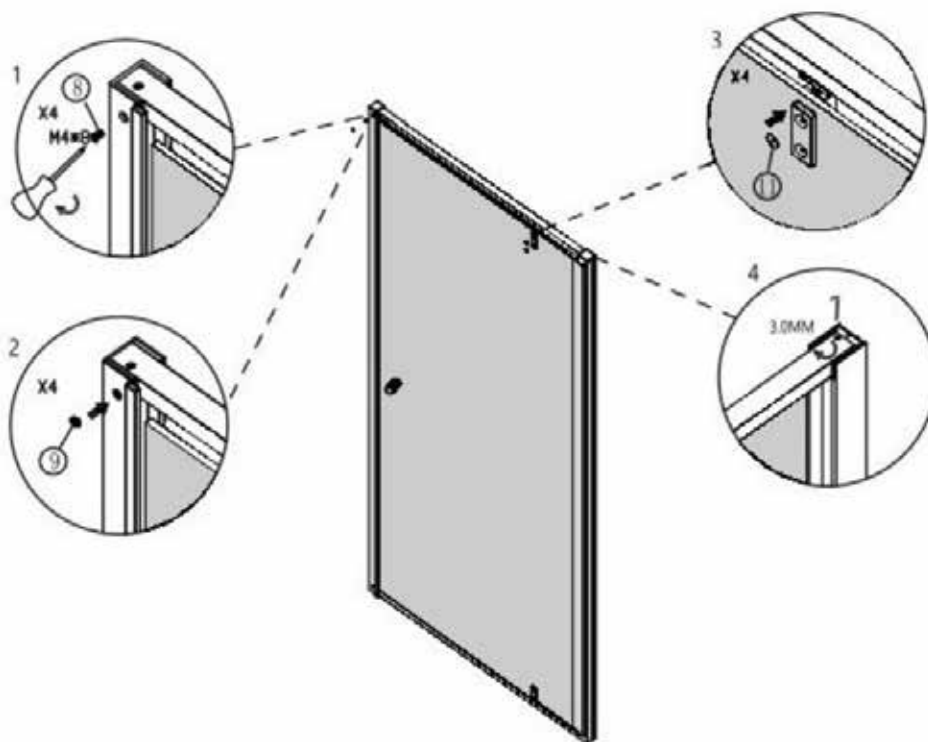


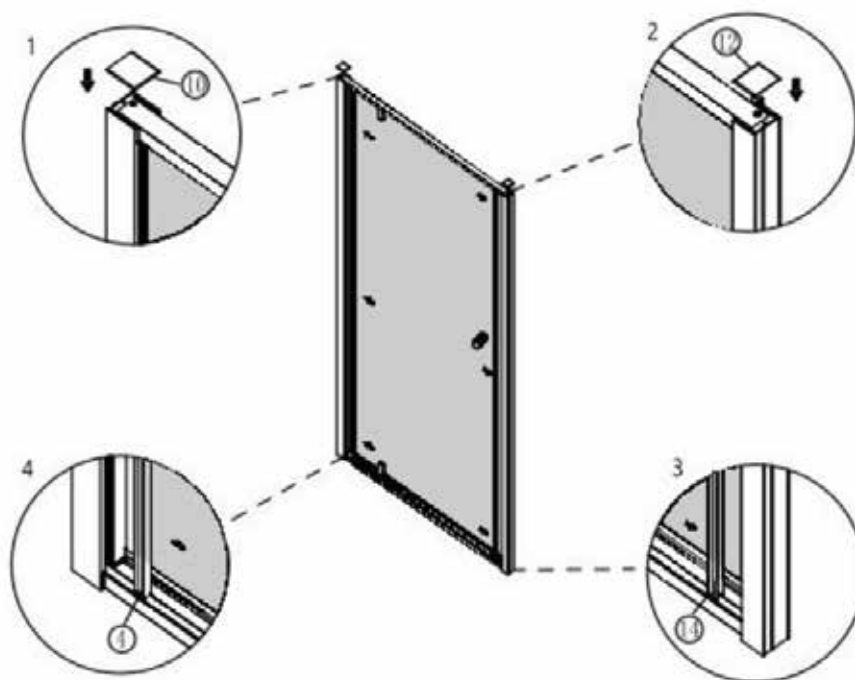
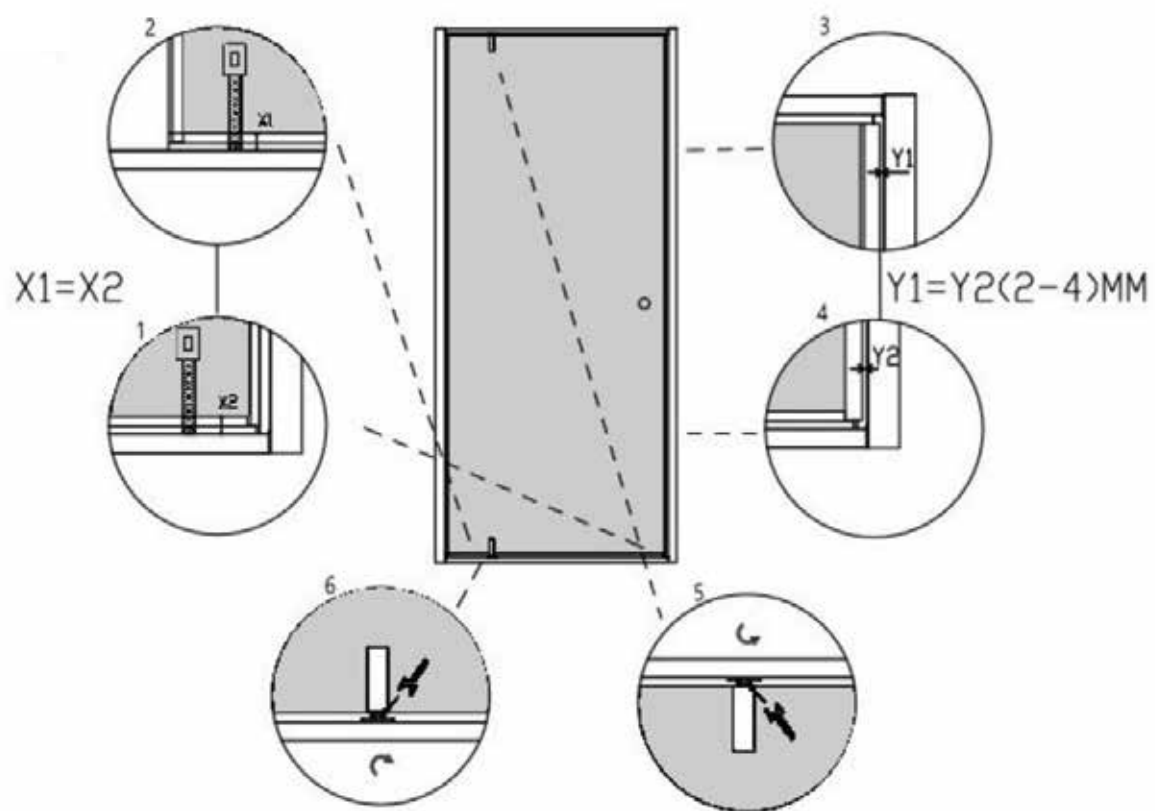
Zahrnuto / Zahrnuté / Included / Enthalten / Incluso

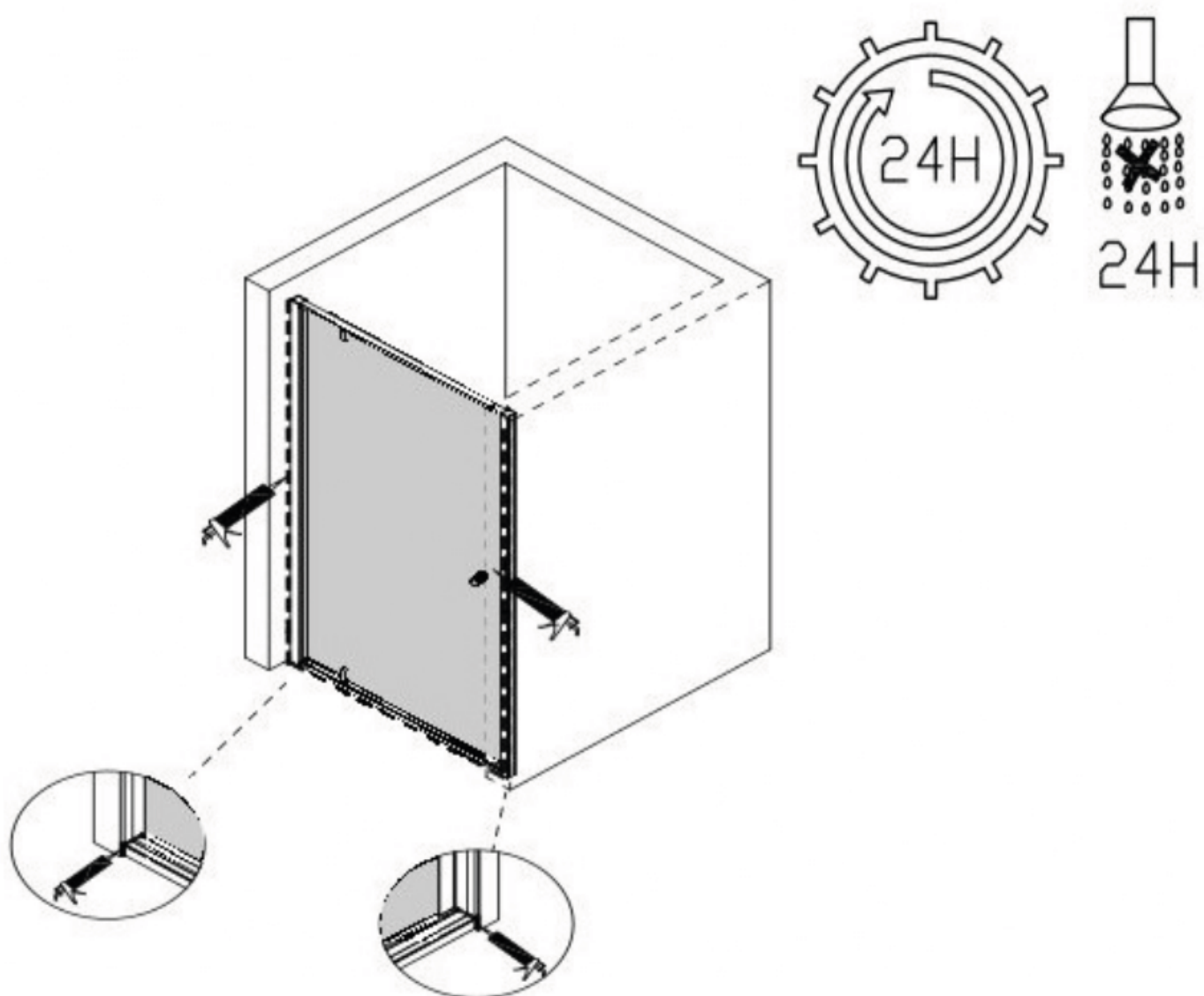












Údržba

K čištění profilů a skel sprchových dveří používejte pouze měkký hadřík a čistou vodu. Nepoužívejte žádné korozivní chemikálie ani agresivní čisticí prostředky. Vyhněte se čištění předmětů, které by mohly způsobit poškrábání. Při odolnějších nečistotách můžete použít čistič s nízkou koncentrací octa, poté však důkladně opláchněte dostatečným množstvím vody. Pravidelně otírejte jednotlivé části sprchových dveří vlhkým bavlněným hadříkem. Nepoužívejte čistič na toalety! Pokud se čisticí prostředek dostane na sprchové dveře, ihned postižená místa opláchněte čistou vodou.

Poznámka:

Tyto pokyny k používání slouží pouze jako orientační. Mohou se lišit od skutečného provedení. Popisované výrobky mohou být kdykoliv aktualizovány. Obrázky v tomto návodu mají pouze ilustrační charakter a nemusí odpovídat aktuálnímu stavu produktu.

Údržba

Na čistenie profilov a skiel sprchových dverí používajte iba mäkkú handričku a čistú vodu. Nepoužívajte žiadne korozívne chemikálie ani agresívne čistiace prostriedky. Vyhnite sa čisteniu predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť poškriabanie. Pri odolnejšej nečistote môžete použiť čistič s nízkou koncentráciou octu, potom však dôkladne opláchnite dostatočným množstvom vody. Pravidelne utierajte jednotlivé časti sprchových dverí vlhkou bavlnenou handričkou. Nepoužívajte čistič na toalety! Ak sa čistiaci prostriedok dostane na sprchové dvere, okamžite postihnuté miesta opláchnite čistou vodou.

Poznámka:

Tieto pokyny na používanie slúžia len ako orientačné. Môžu sa líšiť od skutočného produktu. Popisované výrobky môžu byť kedykoľvek aktualizované. Obrázky v tomto návode sú len ilustračné a nemusia zodpovedať aktuálnemu prevedeniu produktu.

Maintenance

To clean the profiles and glass of the shower door, use only a soft cloth and clean water. Do not use any corrosive chemicals or aggressive cleaning agents. Avoid cleaning with objects that could cause scratches. For stubborn dirt, you may use a cleaner with a low concentration of vinegar, but rinse thoroughly with plenty of water afterward. Regularly wipe the individual parts of the shower door with a damp cotton cloth. Do not use toilet cleaners! If any cleaning agent comes into contact with the shower door, rinse the affected areas immediately with clean water.

Note:

These operating instructions are for reference only and may contain differences. The products described may be updated at any time. The drawings in these instructions are for illustration purposes only and may not reflect the latest version.

Pflegehinweise

Zur Reinigung der Profile und Glasflächen der Duschtür verwenden Sie nur ein weiches Tuch und sauberes Wasser. Verwenden Sie keine korrosiven Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmittel. Vermeiden Sie die Reinigung mit Gegenständen, die Kratzer verursachen könnten. Bei hartnäckigem Schmutz können Sie einen Reiniger mit niedriger Essigkonzentration verwenden, spülen Sie anschließend jedoch gründlich mit reichlich Wasser ab. Wischen Sie die einzelnen Teile der Duschtür regelmäßig mit einem feuchten Baumwolltuch ab. Verwenden Sie keinen Toilettenreiniger! Sollte Reinigungsmittel auf die Duschtür gelangen, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab.

Hinweis:

Diese Bedienungsanleitung dient nur als Referenz und kann abweichen. Die beschriebenen Produkte können jederzeit aktualisiert werden. Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung und müssen nicht dem aktuellen Stand entsprechen.

Manutenzione

Per la pulizia dei profili e dei vetri della porta doccia utilizzare solo un panno morbido e acqua pulita. Non usare sostanze chimiche corrosive o detergenti aggressivi. Evitare di pulire con oggetti che potrebbero causare graffi. Per lo sporco più resistente si può usare un detergente con una bassa concentrazione di aceto, ma risciacquare accuratamente con abbondante acqua dopo l'uso. Pulire regolarmente le varie parti della porta doccia con un panno di cotone umido. Non utilizzare detergenti per WC! Se il detergente entra in contatto con la porta doccia, risciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita.

Nota:

Queste istruzioni per l'uso sono solo di riferimento e possono contenere differenze. I prodotti descritti possono essere aggiornati in qualsiasi momento. I disegni presenti in questo manuale hanno scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare la versione più recente del prodotto.

cerano

MF-Traders stavby s.r.o.
U Stadionu 1881/10
792 01 Bruntál
Česká republika
Moravskoslezský kraj, okres Bruntál

+420 227 272 800
Info@cerano.cz